1 JOHN

Warefa'aia

Feni rawarawa ne'iaa John ba i aloia a'a hefi'a. Ina pa'i guapalo pa'afina. Fei ba i fa'unuwenuweaa ei igoa ba ronei oafipui a'a mei Haidaa ma mei na'una Jesus Christ. Ma fei ba ronei'aa neneraa fei sifisifi feroia, fei i fafeloaa fei oafipuiaa ro'ou.

Sifei fei sifisifi feroia ba ei manumanu wagii feni ano na hafelo ma si'ei, Jesus mei na'uu mei Haidaa abaa pa'aa rama'a. Ana rona feroi ba fei tela'ana abaa manumanuu rawani'a bigi'a o haguaa hefi'a.

Ma'uaa John na fadugeaa ei feroia ei i fa'arewaia ba Jesus Christ pa'aa rama'a ma minaa ei rona narafawe'i a'ana ma haguaa mei Haidaa, ana ronei fihagui.

Fei Wareaa Harenua

1 Hai'ou'aa u'ugaa mei na oa farawarawa, mei hai'ouna guai'araia, mei hai'ouna ma'aia ma ei panii hai'ou na panarofia. Ma mei hai'ouna u'ugia, hia ana fei wareaa harenua.

2 Fei harenua fei, nawe arewa. Hai'ouna fa-nunuia ma ufugia ma warefanaa hamu'ou fei harenua lomi i pedutoo, fei na oafipui a'a mei Ama, fei nawe arewa a'a hai'ou.

3 Hai'ou warefanaa hamu'ou tamanu hai'ouna fanunuia ma guainia ba hamonei oafipui a'a

hai'odu mawe mei Ama ma mei Na'una, Jesus
Christ.
4 Hai'ouna ne'ifanaa hamu'ou ba fei ni'eni'eaa
o'ou* imina apoidiai.

Tatalai wagii fei We'ai

5 Sifeni, feni warea hai'ouna guainia a'ana ma
warefanaa hamu'ou: mei Haidaa ana fei we'ai ma
i a'ana pa'aa lomi ma'ida roromaa.
6 Nabaa o'aa ware ba ona oafipui a'ana, ma'uaa
ana oifi tatalai wagii fei roromaa, oi warefasifi ua
ma lomi ona talai wagii fei fa'uaia.
7 Ma'uaa si'ei ba hia na oa wagii fei we'ai, nabaa
o'aa tatalai wagii fei we'ai ana ale'ei hia, ona
gutafirawanii ma fei namoo Jesus, mei Na'una na
fafafa'arainaa o'ou a'a minaa ei† hafelo'a.
8 Nabaa o'aa ware ba lomi hafelo'aa o'odu, oi
sifi'aa ana o'ou ma fei fa'uaia lomi laloo iaa o'ou.
9 Ma'uaa nabaa o'aa warefania ei tataa o'ou, si'ei
ba ina oafagugu ma na wanewane, iwe futoaa ei
hafelo'aa o'ou ma fafafa'arainaa o'ou a'a minaa ei
manumanu lomi na wanewane.
10 Nabaa o'aa ware ba lomi ona bigi'aa ei
hafelo'a, hanuna ba hia fi sifi ba ona hafelo ma fei
wareana, lomi udeana laloo iaa o'ou.

2

1 Ena rawani'a na'uu, u'ei ne'inawii a'a hamu'ou
ba hamonei'aa bigifatata. Ma'uaa nabaa nemea i
bigifatata, ona pa'idii hemea umuiaa o'odu a'a mei
Ama—Jesus Christ, hemei Wanewanea.
2 Hia mei na ma'e ba i fawanewaneaa watolaa
mei Haidaa ma o'ou, mei na pono'aa ei hafelo'aa

---

* **1:4: 1:4** Hefi'a ne'ia ba *ni'eni'eaa hamu'ou*

† **1:7: 1:7** O, *a'a hepapalo*

o'ou ma abaa unaa o'ou ua, ma'uaa* minaa ei
rama'a yeni malagufu anaa.
3 Onapa'aa aida ba o'aa apa'ia nabaa o'aa nen-
eraa ei wareana.
4 Mei i ware ba, “Yau na apa'ia,” ma'uaa lomi na
neneraa ei wareana, hia pa'aa sifisifi ma fei fa'uaia
lomi laloo iana.
5 Ma'uaa hini i neneraa fei wareana, fei haguaa
mei Haidaa† napa'aa gugu ei warana a'ana. Ale'ei,
onawe aida ba o'ou i a'ana:
6 Hini i ware ba hia na oafipui a'ana, inei tatalai
ana ale'ei tatalaiaa Jesus.
7 Ena rawani'a tafiu, a'a ba u'ei ne'inaa hepalo
manufau warea, ma'uaa feni warea na udedii ma
hamona guaidigia fama'a.
8 Ma'uaa ana u'ei ne'ifanaa hamu'ou ana ale'ei
hepalo manufau warea. Fei fa'uaia wagii fei na
arewa a'ana mawe hamu'ou. Uaa fei roromaa ifi
dii e'eni ma fei pa'aa we'ai ifi we'a e'eni.
9 Hini i ware ba hia laloo fei we'ai, ma'uaa na
bidibidi ununa a'a mei lofuna, ana fi oa laloo fei
roromaa e'eni.
10 Hini i haguaa mei lofuna, ina oa laloo fei we'ai
ma lomi hepalo manumanu a'a mei‡ i fa'alabe'ia.
11 Ma'uaa hini na bidibidi ununa a'a mei lofuna,
ina oa ma tatalai laloo fei roromaa; lomi ina aida
ba i dinaia, uaa fei roromaa na tapu'aa pudana.
12 U'ei ne'inaa a'a hamu'ou ena rawani'a baduu,
uaa ei hafelo'aa hamu'odu, ina futoia wagii fei
harana.
13 U'ei ne'inaa a'a hamu'ou, ena ama,

---

* **2:2: 2:2** O, *Hia mei i fapipi'ainaa fei sibaa mei Haidaa, mei i tosiminaa ei hafelo'aa o'ou ma abaa uniaa o'ou ua, ma'uaa* † **2:5: 2:5** O, *wareana, fei haguana mei Haidaa* ‡ **2:10: 2:10** O, *a'a fei*

uaa hamona apa'idigaa mei na oa farawarawa.
U'ei ne'inaa a'a hamu'ou, ena baubara,
uaa hamona muainaa mei hafelo'a.
U'ei ne'inaa a'a hamu'ou, ena rawani'a baduu,
uaa hamona apa'aa mei Ama.
14 U'ei ne'inaa a'a hamu'ou, ena ama,
uaa hamona apa'idigaa mei na oa farawarawa.
U'ei ne'inaa a'a hamu'ou, ena baubara,
uaa hamona faufau,
ma fei wareaa mei Haidaa na oa laloo iaa hamu'ou,
ma hamona muainaa mei hafelo'a.

Apuna Haguaa feni Ano

15 Apuna haguaa feni ano, o hepalo manumanu wagina. Nabaa nemea na haguaa feni ano, fei haguaa mei Ama, lomi i laloo iana.
16 Uaa minaa ei manumanuu feni ano, ale'ei fei nunumiaa unu, fei nanamaia puda ma fei mamaguguaa hemea wagii ei bigi'ana ma ei hapena—abaa noranarai a'a mei Ama, ma'uaa noranamai a'a feni ano.
17 Feni ano ma ei nunumiana, ro'aa pedu, ma'uaa mei i bigi'aa ei nunumiaa mei Haidaa, i minaa oa ranimai ranimai.

Warefa'aia a'a mei i Fadugeaa Christ

18 Ena rawani'a baduu, wagieni, feni a'apoo au; ma hamona guaidigia ba ifi nomai mei Fadugeaa Christ. Ma nopa'amii wagieni na nodigimai watauda rona fadugeaa Christ. Si'ei, o aida ba feni, a'apoo au.
19 Rona ita'adi'ininaa o'ou, uaa ro'odu, abaa pa'aa maroaa o'ou. Nabaa ro'ou pa'aa maroaa

o'odu, ro'aa oafipui a'a o'ou; ma'uaa fei aunuaa
ro'ou na fama'aia ba lomi hemea ro'ou ba hia
maroaa o'odu.
20 Ma'uaa mei Apunaia na papaditainaa
hamu'ou ma si'ei minaa hamu'ou na aida fei
fa'uaia.§
21 Eni a ne'inaa a'a hamu'ou, a'a ba lomi hamona
aida fei fa'uaia, ma'uaa ba hamona aidadii fei
fa'uaia. Ma lomi hepalo sifisifi na lele'amai wagii
fei fa'uaia.
22 Hini mei sifisifi? Ana mei i ware ba Jesus abaa
Christ. Mei rama'a ale'ei, hia na fadugeaa Christ—
ina fadugeaa mei Ama ma mei Na'u.
23 Uaa hini na ofadugaa mei Na'u, ana na
ofadugaa mei Ama ma hini i ugainaa mei Na'u ana
na pa'i mei Ama.
24 Hamoneimina oma'ama'aa tamanu guaiaa
hamu'ou fama'a ba nei oa i laloo iaa hamu'ou.
Nabaa fei warea na oa i a'a hamu'ou, ana hamona
oa a'a mei Na'u ma mei Ama.
25 Ma sifeni, feni fa'unaiana a'a o'ou ba owe pa'i
harenua lomi i pedutoo.
26 U'ei ne'inaa eni manumanu eni a'a hamu'ou
uaa na pa'i hefi'a ba ro'aa fa'ateteaa hamu'ou ma
dugifarauaninaa hamu'ou.
27 Fei papaditaia hamona tonia a'a Christ na oa
i a'a hamu'ou. Ma lomi hamona nunumidinaa
nemea ba i feroinaa hamu'ou. Ma'uaa fei papa-
ditaiana i feroinaa hamu'ou minaa ei manumanu
ma fei papaditaia fei, pa'aa fa'ua, abaa sifisifi.
Ma ana ale'ei i feroinaa hamu'odu, hamonei oa i
a'ana.

---

§ **2:20: 2:20** Hefi'a ne'ia ba *minaa hamu'ou na aida minaa ei manumanu.*

Na'uu mei Haidaa

28 Ma eni, ena rawani'a baduu, hamonei
oa'ualao i a'ana, uaa ena ina nomai, owe pa'i
o'ugaa o'ou ma lomi o'awe mamafa i ma'ana.
29 Hamona aida ba hia na wanewane ma si'ei
ana hamonei aida ba mei i bigi'aa ei na wanewane
na waninidii a'ana.

3

1 Ma'aiaa fei baua hagua na fanaa o'ou mei Ama,
ale'ena ba o'ou, na'uu mei Haidaa. Ma pa'aa fa'ua
ba o'ou na'uu mei Haidaa. Ma ei rama'aa feni ano,
lomi rona apa'aa o'ou, uaa lomi rona apa'ia.
2 Ena rawani'a tafiu, e'eni, o'ou na'uu mei
Haidaa, ma'uaa e'eni otawe apa'ia ba nefarani
o'ou batanai. Ma'uaa ona aida ba ena na nomai,*
owe ale'ena hia, uaa owe fanunuia ba pa'aa hia.
3 Hini na pa'i feni o'onaia unu nei fafafa'arainaa
anaia, ana ale'ei hia ba na fafa'arai.
4 Hini i bigi'aa ei hafelo'a na barafeaa fei law;
uaa ei hafelo'a lomi na neneraa fei law.
5 Hamona aida ba eni i nogio ba i futoaa ei
hafelo'aa o'odu. Ma i laloo iana lomi hepalo
hafelo'a.
6 Lomi hemea i oa a'ana ma i'u bigi'uaiaa ei
hafelo'a. Hini i'u bigi'uaiaa ei hafelo'a, lomi na
fanunuia ma ana lomi na apa'ia.
7 Ena rawani'a baduu, lomi na rawani ba ne-
mea i fa'ateteaa hamu'ou ma dugifarauaninaa
hamu'ou. Mei i bigi'aa ei na wanewane, hia na
wanewane ana ale'ei hia na wanewane.
8 Hini i bigi'aa ei hafelo'a na oa a'a mei hani'u
uaa rawarawa ma nopa'amii e'eni mei hani'u na

* **3:2: 3:2** O, *ena na fa'arewamai*

bigi'aa ei hafelo'a. Fei pa'afii fei noramii mei
Na'uu mei Haidaa ba i fapedugaa ei bigi'aa mei
hani'u.
9 Mei i waninidiai a'a mei Haidaa, lomi i'u
bigi'uaiaa ei hafelo'a uaa fei maumau mei Haidaa
na oa i laloo iana; lomi na hawia ba i'u bigi'aa ei
hafelo'a uaa ina waninidiai a'a mei Haidaa.
10 Ale'ei, o'ou aida ba e'ei, na'uu mei Haidaa ma
e'ei, na'uu mei hani'u: Hini lomi i bigi'aa ei na
wanewane, hia abaa na'uu mei Haidaa; ma hini
lomi i haguaa mei lofuna, hia ana abaa na'uu mei
Haidaa.

Fihaguinaa Hememea

11 Sifeni, feni warea hamona guainia
fama'ama'a: Onei fihaguinaa hememea o'ou.
12 Hamonei'aa ale'ei Cain, mei maroaa mei
hafelo'a. Ina fo'afama'eaa mei lofuna. Ma tani i
fo'afama'eia? Hamatee na hafelo ei bigi'ana ma na
wanewane ei bigi'aa mei lofuna.
13 Ena lofuu, hamonei'aa ba'arofo nabaa na
bidibidi unuu feni ano a'a hamu'ou.
14 Ona aida ba ona di'inidigaa fei ma'ea ma
dinaa a'a fei harenua, uaa ona haguaa ei lofuu
o'odu. Hini lomi na pa'i fei hagua ana fi oa a'a fei
ma'ea.
15 Mei i bidibidi ununa a'a lofuna, hia ale'ei
hemea i fo'afama'e rama'a ma hamona aida ba
mei rama'a alemei, lomi i pa'i fei harenua lomi i
pedutoo.
16 O'ouna aida fei hagua ale'ei: Jesus Christ na
fanaa fei harenuana a'a o'odu. Ma o'odu, ana onei
fanaa fei harenuaa o'ou a'a ei lofuu o'ou.
17 Ma nabaa nemea na pa'i hefi'a manumanu
ma na fanunu'apa'ia ba mei lofuna na gutafafelo

ma na ofadugia, fei haguaa mei Haidaa pa'aa lomi
i a'ana.
18 Ena rawani'a baduu, fei pa'aa hagua abaa
manumanuu warewarea ua. Onei haguaa ei lofu
fininaa bigi'a wagii tamanu na fa'uai.
19 Ma wagii fei, ona aida ba ona oafipui a'a
fei fa'uaia ma fapapaiaa fei naranaraa o'ou in-
amoana
20 ena ona naranara ba ona hafelo. Uaa mei
Haidaa na bauanadiai laraa ei naranaraa o'ou ma
na apa'idigaa minaa ei manumanu.
21 Ena rawani'a tafiu, nabaa fei naranaraa o'ou
lomi na dududuaa o'ou, te, na pa'i o'ugaa o'ou a'a
mei Haidaa
22 ma tonaa tamanu ona i'iginia a'ana, uaa ona
neneraa ei wareana ma bigi'aa ei nunumiana.
23 Ma sifeni, feni wareana: onei narafawe'i a'a
fei haraa mei na'una, Jesus Christ ma fihaguinaa
hememea ana ale'ei ei wareana a'a o'ou.
24 Ena rona guainaa ei wareana, rona oafipui
a'ana ma ana na oafipui a'a ro'ou. Ma o'ou apa'ia
ba ina oafipui a'a o'ou a'a fei Spiriti uaa fei fanana
o'ou.

4

Fihawawagima'aiaa ei Spiriti

1 Ena rawani'a tafiu, apuna nara ba minaa ei
spiriti, minaa fa'ua, ma'uaa hamonei fihawawag-
ima'aiaa ro'ou ba afaia noranarai a'a mei Haidaa,
uaa watauda mamama'a sifisifi, rona tatalai yeni
malagufu.
2 Hamo'aa apa'ia ba fei Spiritii mei Haidaa,
ale'eni: fei spiriti, fei na ware ba Jesus Christ na
pa'i pigiona, noranarai a'a mei Haidaa,

3 ma'uaa fei spiriti lomi na ugainaa Jesus, abaa
norai a'a mei Haidaa. Hefei, spiritii mei na
fadugeaa Christ, hefei spiriti hamona guaidigia ba
iwe nomai ma e'eni na oadii yeni malagufu.
4 Ena rawani'a baduu, hamu'ou norai a'a mei
Haidaa ma hamona muaidigaa ro'ou ale'ei, uaa
mei i oa laloo iaa hamu'ou na faufaudiai laraa mei
na oa yeni ano.
5 Noramiaa ro'ou yeni ano ma si'ei, ro'aa wareaa
ei naranaraa feni ano. Ma ei rama'aa fei ano, rona
guainaa ro'odu.
6 O'ou norai a'a mei Haidaa ma mei na apa'aa
mei Haidaa i guainaa o'odu, ma'uaa mei lomi na
apa'aa mei Haidaa, ana lomi i guainaa o'ou. Ale'ei,
o'aa fanunu'apa'ia ba fei, fa'ua Spiriti,* ma fei,
sifisifi spiriti.

Fei Haguaa mei Haidaa ma fei Haguaa O'ou

7 Ena rawani'a tafiu, onei fihaguinaa hememea
o'ou, uaa fei hagua noranarai a'a mei Haidaa. Mei
i pa'i hagua, na waninidiai a'a mei Haidaa ma na
apa'aa mei Haidaa.
8 Mei lomi na pa'i hagua, ana lomi na apa'aa mei
Haidaa, uaa mei Haidaa ana fei hagua.
9 Mei Haidaa na fama'aiaa o'ou fei haguana
ale'ei: Ina pa'i hemea ua Na'una† ma na alonagii
hia yeni malagufu ba o'aa to harenua a'ana.
10 Sifeni feni pa'aa hagua: a'a ba ona haguaa
mei Haidaa, ma'uaa mei Haidaa na haguaa o'ou
ma na aloagii mei Na'una ba nei ma'e ma pono'aa‡

---

* **4:6: 4:6** O, *spiriti* † **4:9: 4:9** O, *hemea ua fuaiana Na'una*
‡ **4:10: 4:10** O, *Na'una ba i fapipi'ainaa fei sibana ma tosiminaa*

ei hafelo'aa o'ou ba i fawanewaneaa watolaa o'ou
ma mei Haidaa.
11 Ena rawani'a tafiu, si'ei ba mei Haidaa na
haguaa o'ou ale'ei, ana onei fihaguinaa hememea
o'ou.
12 Lomi hemea na ma'a mei Haidaa, ma'uaa
nabaa o'aa fihaguinaa hememea o'odu, mei
Haidaa i oafipui a'a o'odu ma fei haguana i gugu
warana a'a o'ou.
13 Ona aida ba ina oa laloo iaa o'odu ma o'ou i
a'ana, uaa ina fanaa o'ou fei Spiritina.
14 Ma hai'ouna fanunuia ma u'ugia ba mei Ama
na alodigaree mei Na'una ba nei fatela'anaa eni
rama'aa malagufu.
15 Hini na uga ba Jesus, hia Na'uu mei Haidaa,
mei Haidaa na oa laloo iana ma hia a'a mei
Haidaa.
16 Ma si'ei, ona aida fei haguaa mei Haidaa ma
fapapanai wagina.

Mei Haidaa, ana fei hagua. Hini na tatalai
fininaa fei hagua na oafipui a'a mei Haidaa ma
mei Haidaa ana na oafipui a'ana.
17 A'a fei, ona aida ba ei waraa fei hagua napa'aa
gugu a'a o'ou. Ma si'ei, owe u fawe'i laloo fei
arewaa dududua, uaa yeni malagufu, ei maumau
o'ou, ana ale'ei maumauna.
18 Wagii fei hagua, lomi ma'aua, uaa fei pa'aa
hagua na siminaa fei ma'aua, uaa fei ma'aua na
nofipuimai a'a fei fagianaa. Hini na mama'au,
atawe gugu ei waraa fei haguana.
19 Ona pa'i fei hagua, uaa inado'o haguaa o'ou.
20 Mei i ware ba, “Yau, na haguaa mei Haidaa,”
sifi'ana nabaa na bidibidi ununa a'a mei lofuna.
Uaa hini lomi na haguaa mei lofuna, mei hia na

fanunuia, batanai ba i haguaa mei Haidaa, mei
lomi na fanunupa'ia?
21 Ma ina fanaa o'ou feni wareana feni: Hini i
haguaa mei Haidaa, neipa'aa haguaa mei lofuna
anaa.

5

Fei Narafawe'ia a'a mei Na'uu mei Haidaa

1 Hini i uga ba Jesus hia mei Christ, waninianamai a'a mei Haidaa. Ma hini i haguaa mei Ama
ana nei haguaa hini rama'a na waninidiai a'ana.
2 Ona aida ba ona haguaa ei na'uu mei Haidaa
uaa ona haguaa mei Haidaa ma bigi'aa ei wareana.
3 Hefei ba ona haguaa mei Haidaa: sifei ba o'aa
guainaa ei wareana. Ma ei wareana, lomi na rata.

Fa'uaia ma Hagua

4 Uaa hini i waninimai a'a mei Haidaa na
muainaa feni ano. Fei faufau, fei na muainaa feni
ano, sifeni ba onei narafawe'i.
5 Hini na muainaa feni ano? Unaa mei i
narafawe'i ba Jesus, hia Na'uu mei Haidaa.
6 Simeni, meni i nomai a'a fei ranu ma fei namo,
meni Jesus Christ. Lomi ina nomai a'a fei ranu ua,
ma'uaa na nomai a'a fei ranu ma fei namo. Ma fei
Spiriti na u'u, uaa fei Spiriti ana fei fa'uaia.
7 Uaa, odumanuei, rona u'u:
8 fei Spiriti,* fei ranu ma fei namo; ma odumanuei, u'ugaa ro'ou, minaa heai.

---

* **5:8: 5:7-8** Hefi'a ne'ia ba *odumanuei, rona u'u i pafea: mei Ama, fei Warea ma fei Spiriti Apuna ma o'oduei, hepalo ua. 8 Ma odumanuei na u'u yeni malagufu: fei Spiriti* (lomi laloo hepalo ne'ia Greek hinenee fei 16th century)

9 O'aa tonaa u'ugaa rama'a, ma'uaa fei u'ugaa
mei Haidaa, na mua, uaa fei u'uga fei, noranarai
a'a mei Haidaa ma na u'ugaa mei Na'una.
10 Hini i narafawe'i a'a mei Na'uu mei Haidaa,
ina pa'i feni u'uga laloo iana. Hini lomi na nara ba
fa'ua fei wareaa mei Haidaa, hanuna ale'ei ba mei
Haidaa, sifisifi. Uaa lomi na nara ba pa'aa fa'ua fei
u'ugaa mei Haidaa mei Na'una.
11 Ma sifeni, feni u'uga: mei Haidaa na fanaa
o'ou fei harenua lomi i pedutoo. Ma fei harenua
fei na nofipuimai a'a mei Na'una.
12 Hini na pa'i mei Na'u, ana na pa'i fei harenua;
hini lomi na pa'i mei Na'uu mei Haidaa, ana lomi
na pa'i fei harenua.

Harenua Lomi i Pedutoo

13 U'ei ne'inaa eni manumanu eni a'a hamu'ou,
ena hamona narafawe'i a'a fei haraa mei Na'uu
mei Haidaa ba hamonei aida ba hamona pa'i fei
harenua lomi i pedutoo.
14 Fei o'uga ona pa'i ei o nofarafi'inaloo mei
Haidaa, sifei ba: nabaa o'aa i'iginaa hepalo manu-
manu na neneraa fei nunumiana, i guainaa o'ou.
15 Ma nabaa ona aida ba ina guainaa tamanu
i'igaiaa o'ou, te, ona aida ba o'aa tonia a'ana.
16 Nabaa nemea, i fanunuaa mei lofuna na bigi-
fatata, hepalo tata lomi i notonaa hia ma'ea, inei
lafulafu ma mei Haidaa i fani harenuaa mei lofu
mei. U'ei wareaa ei rona bigifatata, ma'uaa ei
tataa ro'ou, lomi na notonaa ro'ou ma'ea. Ina pa'i
hepalo tata ba na pa'i ma'ea wagina. A'a ba u'ei
ware ba inei lafulafu wagii fei.
17 Minaa ei tata na hafelo, ma'uaa hefi'a tata,
lomi na pa'i ma'ea wagina.

18 Ona aida ba mei waninidianamai a'a mei
Haidaa, lomi i'u bigi'uaiaa ei hafelo'a. Mei uma'ua
waniniamii mei Haidaa iwe oma'aia ma mei
hafelo'a, lomi i fafelopa'ia.
19 Ona aida ba o'ou, na'uu mei Haidaa ma minaa
feni ano na oa haroo mei hafelo'a.
20 Ana ona aida ba mei Na'uu mei Haidaa na
nodimai ma fani apa'aa o'odu ba onei apa'aa mei
na fa'uai. Ma ona oa a'a mei fa'uaia ma mei na'una
Jesus Christ, mei pa'aa Haidaa, ana fei harenua
lomi i pedutoo.
21 Ena rawani'a baduu, hamonei'aa oa a'a ena
haidaa sifisifi ma wagi'inaa hamu'ou.

Wuvulu Manufau Fi'ugaia
The New Testament in the Wuvalu-Aua Language of Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Wuvalu-Aua long Niugini

copyright © 2004 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Wuvalu-Aua

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-11-26

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 31 Aug 2023
fa91fc57-dbb6-5be2-bed0-2ae5e341066c